

**EASY
TO COOK**
**EASY
TO CLEAN**



台湾的 (哑吧媳妇) 煎药壶

陶瓷壶身加上不锈钢内胆, 是煎煮药材的最佳拍档

市面上最健康的煎药壶

最健康: 不烧焦, 不氧化, 不脱落

最省钱: 易清洗, 最耐用

Medicine Kettle originates from Taiwan.

Ceramic-made kettle and stainless steel heater is the best way to cook chinese medicine herbs.

The healthiest medicine kettle in the market

- Herbs will not get scorch or antioxidant
- Easy to clean, most lasting

Medicine Kettle
HS-65

San Tronic

Medicine Kettle
HS-65

San Tronic

San Tronic Medical Devices Sdn Bhd

Customer Careline:
1300-88-8810



Certifications from many countries, guaranteed safe



**EASY
TO
COOK**

introduction



中药草自古即为中国人老祖先养身，治病之本，公，婆上年纪难免有所病痛或保养需要，煎煮中药理所当然就是媳妇之责，古时即以炭火煎煮，时间漫长一不小心就烧焦，服用中药需长期服食，媳妇会有所抱怨，(哑巴媳妇)自动为您完成煎药，保温，为今繁忙之工商社会，服用中药者一大福音。

Since ancient times, Chinese herbs have been used by the Chinese for enhancing health and treating diseases. Men and women in their advanced age would inevitably need to take Chinese herbs for treatment of illnesses or health enhancement purposes and the responsibility to boil Chinese herbs fell naturally on the daughters-in-law. In the past, boiling such herbs required the use of charcoal or wood fire, a task that was time consuming and the herbs could easily get burnt if the daughters-in-law were not careful. Chinese medicines need to be taken on a long-term basis and the daughters-in-law would certainly complain about the tedious work of boiling the herbs. Now the 'silent daughter-in-law' has come to their aid because it can automatically boil the Chinese herbs and then keep warm. In this busy commercial society, its emergence is certainly a blessing to those who need to take Chinese medicines over a long period.

十大功能与特点

前面的主要特点, 如:

1. **快意宝药壶** 设有热能感应器, 当长时间保温到药液几乎没有的时候, 若药壶出现过热现象, 此时热能感应器将停止断电的作用, 建议保温时间别超 5 到 8 小时为上。
2. **全自动煎药**: 不用看管, 全自动为您完成煎药。无论药材大小贴或水量多少, 并加以持续保温, 自动控制出药量, 药液刚好剩下一碗, 决不煎干煎糊。
3. **恒温保温**: 煎好后自动保温在65度左右, 不会回吸药液, 方便之处就在于可以晚上煎药, 等隔天睡醒后在食用, 自动保温将您的药液维持恒温摄氏65度, 不用担心药渣因冷却而回吸药液, 影响药效。
4. **构造科学**: 防沸腾溢出, 大壶嘴, 排气顺, 不龟裂的象牙瓷壶身, 药力可精存。
5. **文火精炼**: 多段火候符合传统中药煎煮器具要求, 将药材精炼渗出, 使其更具疗效。
6. **壶嘴可洗**: 开放式壶嘴设计使容易清洗, 避免发霉长菌。
7. **用电量少**: 良好的保温性能及自动调节温度功能, 使您不会多用电费。
8. **安全放心**: 核心结构采用高科技温控和过热保护系统。
9. **超大容量**: 容量达 2750cc 及 4000cc, 适合不同药量的人使用。
10. **一壶多用**: 本壶可煎煮中药外, 尚可烧开水、煮补品、苦茶, 煲汤养身等等。

10 Major Functions and Characteristics

Examples of the main characteristics mentioned earlier are as follows:

1. **Kuai Yi Pao Medicine kettle** has a heat sensor. When the liquid medicine is kept warm for too long and gets almost dried up, the pot will become overheated and the heat sensor will switch off the power supply. It is recommended that the time for keeping warm should be between 5 to 8 hours.
2. **Fully automated decocting of Chinese herbs**: There is no need to keep watch on the decocting process as the pot can complete the process automatically regardless of the quantities of herbs and water used. It can continue to keep warm and will automatically control the volume of the medicine so that a bowl of medicine is left after decocting. The medicine that is produced will not get dried up or scorched.
3. **Keeping warm at constant temperature**: After completion of the decocting process, the temperature is kept at around 65°C. It is convenient as one can start decocting the herbs at night and the medicine will be ready for consumption by the next morning. The automated keep-warm function maintains the temperature of the medicine at a constant level of 65°C. There is thus no worry that the herb residue will get dried up and re-absorb the medicine to affect the quality of the medicine.
4. **Scientifically designed structure**: The pot can prevent overflowing when the water is boiling. The spout of the pot is large enough for adequate aeration. The body of the pot is made of ivory porcelain that the quality of the medicine can be maintained.
5. **Slow flame decocting**: The multi-layered heat conduction in this pot is in line with the requirements of the traditional Chinese herb decocting utensil. It can extract the essence of the medicine more efficiently to enhance the effectiveness of the medicine.
6. **Spout of the pot can be cleaned**: The spout of the pot is designed to be broad so that it can be cleaned easily to prevent growth of fungi and bacteria.
7. **Low power consumption**: The pot has an efficient keep-warm function and the capability of automated temperature adjustment. It can thus keep the power consumption low.
8. **Safety assurance**: The core structure of the pot has incorporated advanced technology for temperature control and a protection system for prevention of overheating.
9. **Extra large capacity**: The pot has a capacity of 3000cc, making it suitable for decocting different quantities of herbs.
10. **One pot for several uses**: Apart from decocting Chinese herbs, this pot can also be used for several other purposes such as boiling water, cooking health supplements, herbal tea, nourishing soup etc.